



**RETURN BIDS TO:**

**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

**Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -  
TPSGC**

**11 Laurier St./11 rue Laurier**

**Place du Portage, Phase III**

**Core 0B2 / Noyau 0B2**

**Gatineau, Québec K1A 0S5**

**SOLICITATION AMENDMENT  
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

This document contains security requirements.

**Vendor/Firm Name and Address**

**Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**

Construction Services Division/Division des services de  
construction

11 Laurier St./11 Rue Laurier

3C2, Place du Portage

Phase III

Gatineau, Québec K1A 0S5

<b>Title - Sujet</b> Condenser Outfall Pipe Repair	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> EJ192-181271/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 001
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> 20181271	<b>Date</b> 2017-12-15
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$\$\$FG-360-73831	
<b>File No. - N° de dossier</b> fg360.EJ192-181271	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2017-12-21</b>	<b>Time Zone</b> Fuseau horaire Eastern Standard Time EST
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Simard, Jean-Pierre	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> fg360
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (819) 420-1796 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> ( ) -
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

Solicitation No. - N° de l'invitation  
EJ192-181271/A

Amd. No. - N° de la modif.  
**001**

Buyer ID - Id de l'acheteur  
FG 360

Client Ref. No. - N° de réf. du client  
20181271

File No. - N° du dossier  
FG360 EJ192-181271/A

CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME  
R.067627.010

---

**Amendment 001 is issued for the following reasons:**

- To answer questions from Bidders; and
  - To issue Addendum No.1, attached herein.
- 

**Q1. The mechanical drawing shows that the pipe bends 45 degrees on the vertical but the civil drawing shows that the pipe bends 90 degrees. Could you clarify?**

A1. See attached herein Addendum No.1.

**Q2. In the drawings it shows that the Man Hole outside of the building is in the bike path. At the site visit, we saw that the MH was covered. Would you be able to confirm if the cover of the MH will be accessible once the current construction work is done?**

A2. Bid as per plans and specifications, refer to drawing M1.

**Q3. Seeing the proximity of the Man Hole with the bike path, there isn't any way to safely keep that bike path operational during the lining operations, not even haft. Could you consider amending clause 1.9.6 of Section 01 00 10?**

A3. Bid as per plans and specifications, refer to article 1.9.6 of Section 01 00 10.

**ALL OTHER TERMS AND CONDITIONS REMAIN UNCHANGED**

## **ADDENDUM No. 1**

**Project Number: R.067627**

---

The following changes in the tender documents are effective immediately. This addendum will form part of the contract documents.

---

### **SPECIFICATIONS**

#### **1. SECTION 22 42 01, PLUMBING SPECIALTIES:**

##### **.1 Add new article 1.2.1.2 as follows:**

- .2 Refer to Mechanical drawing M1 for pipe liner route and elbows.

**END OF ADDENDUM No.1**